



GUSTAV FISCHER, VERLAGSBUCHHANDLUNG, JENA

FERNSPRECHER: SAMMELNUMMER 4141 · TELEGR.-ADR.: FISCHERBUCH JENA · POSTSCHECKKONTO: ERFURT 986

GIRO-KONTO: REICHSBANKNEBENSTELLE JENA

Sch/Neu

JENA, DEN 5.7.1933
VILLENGANG 2

Herrn Pedro Farreras
Revista Veterinaria de Espana

Barcelona / Spanien

Apartado 463

Sehr geehrter Herr !

Heute kann ich Ihnen nun im Einverständnis mit Herrn Professor Marek die Bedingungen für eine spanische Übersetzung der "Klinischen Diagnostik der Haustiere" angeben. Für die erste spanische Auflage ist eine Gebühr von

RM 1 000.- (Eintausend Reichsmark)

zu zahlen. Die Galvanos für die Abbildungen würde ich Ihnen zu einem Preis von RM -.10 pro Quadratcentimeter (Minimale bis zu 20 Quadratcentimeter kosten RM 2.-) liefern. Ich stelle Ihnen 2 Exemplare der deutschen Ausgabe zur Verfügung und Sie liefern mir dagegen 2 Exemplare Ihrer Ausgabe, sobald diese gedruckt ist. Hiermit wären dann alle Forderungen sowohl von Seiten des Autors als auch von meiner Seite abgegolten. Für spätere Auflagen behalte ich mir die Bedingungen vor, sichere Ihnen aber jetzt schon zu, daß sie sich im Rahmen der hier genannten halten werden, sofern die Zeitverhältnisse und die allgemeine wirtschaftliche Lage dies zulassen.

In der Erwartung Ihrer weiteren Nachrichten zeichne ich mit vorzüglicher Hochachtung

ganz ergebenst

Gustav Fischer